TDM ELECTRIC

## RU Паспорт

**1. Наименование продукции, тип (серия), модель:** монтажные коробки скрытой установки.

**2. Назначение и область применения:** предназначены для монтажа электроустановочных изделий. Для применения в промышленности и быту.

**3. Основные технические характеристики и параметры:** IP20, IP30; от +5 до +60 °C; D 68-73; h 50-65 (мм). Безгалогенные (HF).

**4. Правила и условия монтажа, хранения, перевозки и утилизации:**
В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте согласно ГОСТ 23216 и ГОСТ 15150. Не выбрасывайте продукцию, утратившую свои потребительские свойства, вместе с несортированными твердыми бытовыми отходами, а осуществляйте сбор отдельно от других отходов. Сдайте продукцию на переработку в организацию, занимающуюся переработкой пластмасс, черных и цветных металлов, если не используете её. Это предотвратит ущерб окружающей среде. В конструкции продукции нет опасных для здоровья людей и состояния окружающей среды веществ. Не требует специальной утилизации.

**5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**
не бросать, не погружать в жидкость.

**6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**
Обращаться по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления «________» ______________________ 20 ______ г.
Срок службы 10 лет.
Гарантийный срок 2 года.
Вышеуказанные сроки действительны при соблюдении потребителем требований действующей эксплуатационной документации.
По истечении срока службы необходимо провести проверку технического состояния оборудования.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в России.
Изготовитель: ООО «РЭМЗ»
Адрес: 152908, РФ, Ярославская область, Рыбинский район, г. Рыбинск, Ярославский тракт, д. 66.
Телефон: +7 (485) 520-26-05.

**9. Информация об обязательном подтверждении соответствия:**
Изделия не подлежат обязательной сертификации и декларированию.
С актуальными разрешительными документами Вы можете ознакомиться на сайте www.tdme.ru в разделе «Документация».

**10. Свидетельство о приёмке:**
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

**11. Комплектность:**
- изделие.
- паспорт.
- упаковка.

## KZ Төлқұжат

**1. Өнім атауы, типі, үлгісі:** монтажные коробки скрытой установки.

**2. Қолдану ортасы және мақсаты:** Электр қондырғыларын орнатуға арналған. Өнеркәсіпте және тұрмыста қолдану үшін.

**3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:** IP20, IP30; от +5 до +60 °C; D 68-73; h 50-65 (мм). Безгалогенные (HF)

**4. Орнату, сақтау, тасымалдау және жою ережелері мен шарттары:**
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес ГОСТ 23216 және ГОСТ 15150 бойынша қаптамада сақтау, жабық көлікте тасымалдау. Тұтыну қасиеттерін жоғалтқан өнімдерді сұрыпталмаған қатты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз,баска қалдықтардан бөлек жинаңыз.Пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассаларды, қара және түсті металдарды өңдейтін жерге тапсырыңыз.Бұл қоршаған ортаға зиянын тигізбейді.Құрылымында адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіпті заттар жоқ. Арнайы тазартуларды талап етпейді.

**5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**
лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

**6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**
Сатып алған жерге жолығыңыз.

**7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**
Қызмет ету мерзімі 10 жыл.
Кепілдік мерзімі 2 жыл.
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыстағы пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін жабдықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.

**8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**
Ресейдегі «TDM ELECTRIC» сауда белгісінің иесінің бақылауымен өндірілген,
Өндіруші: ЖШҚ «Рыбинский электромонтажный завод».
Мекенжайы: 152908, Ресей Федерациясы, Ярославль облысы, Рыбинск ауданы, Рыбинск қаласы, Ярославский тракт, 66 уй.
Телефон: +7 (485) 520-26-05.

**9. Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:**
Бұйымдар міндетті сертификаттауға және декларациялауға жатпайды.
Ағымдағы рұқсат беретін құжаттармен www.tdme.ru веб-сайтында «Құжаттама» бөлімінде таныса аласыздар.

**10. Қабылдау туралы куәлік:**
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

**11. Жиынтықтылық:**
- бұйым.
- төлқұжат.
- орамы.

## AM Անձնագիր

**1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.** монтажные коробки скрытой установки:

**2. Նշանակում և օգտակործման բնագավառը.** նախատեսված է էլեկտրական տեղադրման արտադրանքի տեղադրման համար: Արդյունաբերության և առօրյա կյանքում օգտագործելու համար:

**3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**
IP20, IP30; от +5 до +60 °C; D 68-73; h 50-65 (мм). Безгалогенные (HF).

**4. Տեղադրման, պահպանման, փոխադրման և հեռացման կանոններն ու պայմանները.** Արտադրողի տեխնիկական փաստաթղթերի համաձայն, պահեք փաթեթավորման մեջ, տեղափոխեք փակ տրանսպորտով, համաձայն ԳՕՍՏ 23216 և ԳՕՍՏ 15150: Մի դեն նետեք սպառողական հատկությունները կորցրած ապրանքները չտեսակավորված կոշտ կենցաղային աղբի հետ, այլ հավաքեք այլ թափոններից առանձին: Վերամշակման համար ապրանքը տարեք մի կազմակերպություն, որը մշակում է պլաստմասսա, գունավոր և գունավոր մետաղներ, եթե այն չեք օգտագործում: Սա կկանխի շրջակա միջավայրին հասցված վնասը: Արտադրանքի դիզայնը չի պարունակում մարդու առողջության կամ շրջակա միջավայրի համար վտանգավոր նյութեր: չի պահանջում հատուկ հեռացում:

**5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.**
չնետել, ջրի մեջ չընկղմել:

**6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.**
Դիմել ձեռքբերման տեղը:

**7. Ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**
Ծառայության ժամկետը` 10 տարուց:
Երաշխիքային ժամկետը` 2 տարի:
Վերոնշյալ ժամկետները վավեր են, պայմանով, որ սպառողը համապատասխանում է ընթացիկ գործառնական փաստաթղթերի պահանջներին: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո անհրաժեշտ է ստուգել սարքավորումների տեխնիկական վիճակը:

**8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**
Արտադրված է Ռուսաստանում TDM ELECTRIC ապրանքանիշի սեփականատիրոջ հսկողության ներքո.
Արտադրող. Ռիբինսկի էլեկտրամոնտաժային գործարան ՍՊԸ:
Հասցե. 152908, Ռուսաստանի Դաշնություն, Յարոսլավլի մարզ, Ռիբինսկի շրջան, Ռիբինսկ, Յարոսլավլի տրակտ, թիվ 66:
Հեռ. +7 (485) 520-26-05.

**9. Համապատասխանության պարտադիր հաստատման մասին տեղեկություն.**
Ապրանքները ենթակա չեն պարտադիր սերտիֆիկացման և հայտարարագրման:
Ներկայիս թույլտվության փաստաթղթերը կարող եք գտնել www.tdme.ru կայքում` «Փաստաթղթեր» բաժնում:

**10. Վկայական ընդունման մասին.**
TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

**11. Կոմպլեկտավորություն.**
- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

## KG Паспорт

**1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:** монтажные коробки скрытой установки.

**2. Максаты жана чөйрөсү:** электр орнотуу өнүмдөрүн орнотуу үчүн иштелип чыккан. Өнөр жай жана күнүмдүк колдонуу үчүн.

**3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:** IP20, IP30; от +5 до +60 °C; D 68-73; h 50-65 (мм). Безгалогенные (HF).

**4. Орнотуу, сактоо, ташуу жана утилдештирүү эрежелери жана шарттары:**
Өндүрүүчүнүн техникалык документтерине ылайык, таңгактарда сактоо, жабык транспортто, ГОСТ 23216 жана ГОСТ 15150. Боюнча керектөө касиетин жоготкон продукцияны сорттолбогон шаардык катуу калдыктар менен бирге ыргытпаңыз, аны башка калдыктардан өзүнчө чогултуңуз. Эгерде сиз аны колдонбосоңуз, продуктуну кайра иштетүү үчүн пластмассаларды, кара жана түстүү металлдарды кайра иштетүүчү уюмга алып барыңыз. Бул экологияга зыян келтирүүнүн алдын алат. Продукциянын дизайны адамдын ден соолугуна же айлана-чөйрөгө коркунучтуу заттарды камтыбайт. Атайын утилдештирүүнү талап кылбайт.

**5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**
ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

**6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

**7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан.
Кепилдик мөөнөтү 2 жыл.
Жогоруда көрсөтүлгөн шарттар керектөөчү колдонуудагы эксплуатациялык документтердин талаптарын аткарган шартта жарактуу болуп саналат.
Кызмат мөөнөтү аяктагандан кийин жабдуулардын техникалык абалын текшерүү керек.

**8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**
Заводдо буйрутма боюнча жана Россияда TDM ELECTRIC компаниясынын көзөмөлүндө өндүрүлгөн.
Өндүрүүчү: «Рыбинск электр монтаждоо заводу» ЖЧКсы.
Дареги: 152908, Россия Федерациясы, Ярославль областы, Рыбинск району, Рыбинск шаары, Ярославль тракт, № 66.
Телефон: +7 (485) 520-26-05.

**9. Шайкештикти милдеттүү түрдө тастыктоо жөнүндө маалымат:**
Буюмдар милдеттүү түрдө сертификацияланууга жана декларациялануга жатпайт.
Учурдагы уруксат берүүчү документтерди www.tdme.ru сайтынан «Документтер» бөлүмүнөн таба аласыз.

**10. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

**11. Комплекттүүлүк:**
- буюм.
- паспорт.
- таңгак.

## GE პასპორტი

**1. პროდუქციის დასახელება,ტიპი(სერია), მოდელი:** монтажные коробки скрытой установки.

**2. გამოყენების სფერო:** განკუთვნილია ელექტრო სამონტაჟო პროდუქტების მონტაჟისთვის. სამრეწველო და საყოფაცხოვრებო პროგრამებისთვის.

**3. ძირითადი ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები:** IP20, IP30; от +5 до +60 °C; D 68-73; h 50-65 (мм). Безгалогенные (HF).

**4. მონტაჟის, შენახვის, გადაზიდვის და უტილიზაციის წესები და პირობები:**
მწარმოებლის ტექნიკური დოკუმენტაციის თანახმად შეინახეთ შეფუთვაში, გადაზიდეთ დახურული ტრანსპორტით ГОСТ 23216 და ГОСТ 15150-ის შესაბამისად. არ გადაყაროთ პროდუქცია, რომელმაც დაკარგა თავისი სამომხმარებლო თვისებები, დაუხარისხებელ მყარ სამრეწველო ნარჩენებთან ერთად, შეაგროვეთ ის სხვა ნარჩენებისგან ცალკე. თუ თქვენ არ იყენებთ პროდუქციას, ჩააბარეთ ის გადამუშავებისთვის ორგანიზაციაში, რომელიც ახორციელებს პლასტმასის, შავი და ფერადი ლითონების გადამუშავებას, რაც დაიცავს გარემოს ზიანის მიყენებისგან. პროდუქციის კონსტრუქცია არ შეიცავს ადამიანების ჯანმრთელობისთვის და გარემოსთვის საშიშ ნივთიერებებს.
არ საჭიროებს სპეციალურ უტილიზაციას.

**5. წესები და პირობები უსაფრთხო ოპერაციისათვის (გამოყენება):**
არ გადააგდოთ, არ ჩაყაროთ წყალში.

**6. ინფორმაცია იმ ქმედებების შესახებ, რომლებიც უნდა მოხდეს პროდუქტის დეფექტის გამოვლენისას:**
დაუკავშირდით შეძენის ადგილს.

**7. წარმოების თვე / წელი, მომსახურების ვადა, საგარანტიო პერიოდი:**
მომსახურების ვადა 10 წელი.
საგარანტიო პერიოდი 2 წელი.
ზემოაღნიშნული ვადები ძალაშია მომხმარებლის მიერ მოქმედი საექსპლუატაციო დოკუმენტაციის დაცვის შემთხვევაში. მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ, უნდა შესრულდეს მოწყობილობის ტექნიკური მდგომარეობის შემოწმება.

**8. მწარმოებლი დასახელება და ადგილმდებარეობა (უფლებამოსილი წარმომადგენელი) იმპორტიორის,ინფორმაცია მათთან დასაკავშირებლად:**
დამზადებულია ,,ტდმ ელექტრიკის'' სამარკო ნიშნით საავტორო უფლებების კონტროლით, ქარხანაში: შპს «რიბინსკის ელექტროსამონტაჟო ქარხანა».
მისამართი: 152908, რ.ფ., იაროსლავლის ოლქი, რიბინსკის რაიონი, იაროსლავლის ტრაქტი, სახლი 66.
ტელეფონი: +7 (485) 520-26-05.

**9. ინფორმაცია შესაბამისობის სავალდებულო დადასტურების შესახებ:**
პროდუქტები არ ექვემდებარება სავალდებულო სერტიფიცირებას და დეკლარაციას.
აქტუალურ სანებართვო დოკუმენტებს შეგიძლიათ გაეცნოთ საიტზე www.tdme.ru განყოფილებაში „დოკუმენტაცია“

**10. მიღების სერტიფიკატი:**
პროდუქცია სამარკო ნიშნით ,,ტდმ ელექტრიკი'' დამზადებულია და დამოწმებულია სახელმწიფო სტანდარტების შესაბამისობაში აუცილებელ მოთხოვნებში, მიმდინარე ტექნიკურ დოკუმენტაციათა და აღიარებულია ვარგისიანად ექსპლუატაციისთვის.

**11. კომპექტაცია:**
- ნაკეთობა
- პასპორტი
- შეფუთვა

Поставщик: ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.